

Opalescence[®]

tooth whitening systems

Opalescence PF 10%, 15%, 20%

Recommended use: Anti-Caries

Usage conseillé: Anticarie

Opal PF 10% NPN 80009556

Opal PF 15% NPN 80008433

Opal PF 20% NPN 80016256

Toothpaste NPN 80002447

EN-Tooth Whitening System

FR-Système de blanchiment dentaire

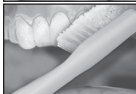
EN-PATIENT INSTRUCTIONS



Load gel into your bleaching tray made by your dentist. Use 1/3 to 1/2 of syringe.



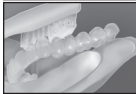
Brush teeth, then insert tray. Adapt tray sides to teeth.
Opalescence 10%, 15%, 20%: Remove tray after 8-10 hours during the night, or 4-6 hours during the day.



Remove excess gel with clean finger or soft toothbrush.
Rinse twice; do not swallow rinses.



Follow dentist's instructions. If significant sensitivity occurs, stop treatment and consult dentist.



Clean tray with soft brush and cool tap water.
Store tray in case provided.



Nonvital Bleaching: Irrigate opening as instructed by dentist. Place gel into lingual access and tray.

Bleaching Precautions:

1. Do not use household bleach to whiten teeth.
2. Do not use Opalescence while pregnant or breastfeeding.
3. Keep gel out of heat/sunlight. Do not freeze.
4. Tooth fillings and crowns do not respond to tooth bleaching.
5. Foods and juices high in acid may cause sensitivity.
6. If you have any questions regarding the appropriate use of this product, please consult your dentist as soon as possible.
7. Do not use tobacco products or eat while bleaching.
8. Do not swallow gel or rinses. Product contains peroxide and may contain fluoride; swallowing large amounts can be harmful.

General Precautions:

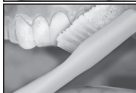
1. Teeth are naturally darker along the gumline. These areas may require more time to lighten than the rest of the tooth surface and usually remain slightly darker.
2. A small percentage of patients experience sensitivity with bleaching. Should this occur, contact your dentist. Your dentist may recommend that you bleach every second or third night. You can also use Opalescence during the day for 1-3 hours.
3. Foods and juices high in citric acid can cause sensitivity to the teeth.
4. Some patients have noticed temporary discomfort of the gums, lips, throat, or tongue. Should any of these symptoms persist more than two days or progressively worsen, call your dentist. These side effects will usually subside within 1-3 days after treatment is discontinued.
5. Coffee, tobacco, and other products can re-stain your teeth over time. Should this occur, the teeth can be re-whitened within a few nights with Opalescence.
6. Regular dental checkups and cleanings are important before and after bleaching to maintain a healthy smile.
7. If you have any questions pertaining to this treatment, please ask your dentist.
8. Some old amalgam or "silver" fillings may leave a dark purple color in your bleaching tray; this is normal.
9. Store bleach out of the sun and heat.
10. Discard any unused bleaching gel after treatment is completed.
11. Keep Opalescence out of reach of small children.



Suivez les instructions de votre dentiste pour charger le gel dans votre la gouttière de blanchiment sur mesure. N'utilisez pas plus de 1/3 ou 1/2 seringue.



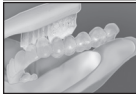
Brossez-vous les dents et insérez la gouttière. Tapez doucement sur la gouttière pour que les côtés s'adaptent aux dents. **Opalescence 10%, 15%, 20%**: Enlevez la gouttière après 8 à 10 heures pendant la nuit, ou 4 à 6 heures pendant la journée.



Enlevez l'excédent de gel avec un doigt propre ou une brosse à dent douce. **Rincez deux fois ; n'avalez pas les rinçages.**



Si vous souffrez d'extrême sensibilité, arrêtez le traitement et consultez votre dentiste.



Nettoyez la gouttière avec une brosse douce et de l'eau froide du robinet. Rangez la gouttière dans l'étui fourni.



Blanchiment des dents avitales. Irriguez l'ouverture selon les instructions de votre dentiste. Mettez le gel dans l'accès lingual et la gouttière.

Précautions pour le blanchiment :

1. N'utilisez pas de l'eau de javel ménagère pour blanchir vos dents.
2. Les femmes enceintes ou allaitantes ne devraient pas se faire blanchir les dents.
3. Garder le gel loin de la chaleur/lumière. Ne pas congeler.
4. Les obturations et les couronnes dentaires ne réagissent pas au blanchiment.
5. Les aliments et les jus élevés en acide peuvent provoquer de la sensibilité.
6. Si vous avez des questions concernant l'utilisation appropriée de ce produit, veuillez consulter votre dentiste dès que possible.
7. N'utilisez pas de produits tabagiques et ne mangez pas pendant le blanchiment.

Précautions générales :

1. Les dents sont naturellement plus sombres le long de la gencive. Cette zone peut exiger plus de temps pour s'éclaircir par rapport au reste de la surface dentaire et reste généralement un peu plus foncée.
2. Un faible pourcentage de patients peut éprouver de la sensibilité avec le blanchiment. Si c'est votre cas, enlevez la gouttière et contactez votre dentiste. Votre dentiste pourrait vous conseiller de blancher toutes les deux ou trois nuits. Vous pouvez également utiliser Opalescence pendant la journée pour 1-3 heures.
3. Les aliments et les jus élevés en acide citrique peuvent provoquer de la sensibilité aux dents.
4. Certains patients ont remarqué une gêne temporaire des gencives, des lèvres, de la gorge ou de la langue. Si ces symptômes persistent plus de deux jours ou empirent progressivement, appelez votre dentiste. Ces effets secondaires s'apaisent généralement 1 à 3 jours après l'arrêt du traitement.
5. Le café, le tabac et autres produits peuvent retacher les dents. Si cela se produit, les dents peuvent être reblanchies en quelques nuits avec Opalescence.
6. Des examens et des nettoyages dentaires réguliers sont importants avant et après le blanchiment pour maintenir un sourire radieux de santé.
7. Si vous avez des questions concernant ce traitement, veuillez les poser à votre dentiste.
8. Certains vieux amalgames ou obturants « argentés » peuvent laisser une trace violette foncée dans votre gouttière à blanchiment, c'est normal.
9. Entrez le produit de blanchiment à l'écart du soleil et de la chaleur.
10. Jetez tout gel de blanchiment inutilisé après la fin du traitement.
11. A garder hors de la portée des petits enfants.
12. N'avalez pas le gel ou les produits de rinçage. Les produits contiennent du peroxyde et peuvent aussi contenir du fluor ; l'ingestion de grandes quantités de ces produits peut être nocive.

Opalescence®

whitening toothpaste

NPN: 80002447

FR - Dentifrice blanchissant

EN - Cool mint with fluoride/**FR** - Fraîcheur menthe au fluor

EN - Indications: Aids in the prevention of dental decay/**FR - Indications:** aide à la prévention des caries dentaires.

EN - Directions: Adults and children 2 years of age or older: Brush teeth thoroughly, preferably after each meal or at least twice a day, or as directed by a dentist or physician. Instruct children under 6 years of age in good brushing and rinsing habits (to minimize swallowing).

Supervise children as necessary until capable of using without supervision. Children under 2 years of age: Consult a dentist or physician.

FR - Mode d'emploi: Adultes et enfants à partir de 2 ans : se brosser soigneusement les dents, de préférence après chaque repas ou au moins deux fois par jour, ou se conformer aux prescriptions du dentiste ou du médecin. Apprendre aux enfants de moins de 6 ans à se brosser convenablement les dents et à se rincer la bouche (en évitant d'avaler la pâte à dentifrice). Surveiller le brossage chez l'enfant, s'il y a lieu, jusqu'à ce qu'il soit autonome. Enfants de moins de 2 ans : consulter un dentiste ou un médecin.

Medicinal Ingredients: Sodium Fluoride (0.25% w/w)

Ingrédients médicinaux: Fluorure de sodium (0.25% g/g)

Non Medicinal Ingredients: Glycerin, Water (Aqua), Silica, Sorbitol, Xylitol, Flavor (Aroma), Poloxamer, Sodium Lauryl Sulfate, Carbomer, FD&C Blue #1 (CI 42090), FD&C Yellow #5 (CI 19140), Sodium Benzoate, Sodium Hydroxide, Sparkle (CI 77019, CI 77891), Sucralose and Xanthan Gum.

Ingrédients non médicinaux : Glycérine, eau (aqua), silice, sorbitol, xylitol, arôme (arôme), poloxamère, laurylsulfate de sodium, caropol, bleu no. 1 (CI 42090), jaune no. 5 (CI 19140), benzoate de sodium, hydroxide de sodium, perle argentée (CI 77019, CI 77891), sucralose et gomme de xanthane.

EN - Warning: As with all fluoride toothpastes, keep out of the reach of children under 6 years of age. If you accidentally swallow more than used for brushing, seek professional assistance or contact a Poison Control Center immediately. Regulations on administering fluoride containing products may differ from country to country.

FR - Avertissement: comme pour tous les dentifrices fluorés, tenir hors de portée des enfants de moins de 6 ans. En cas d'ingestion accidentelle de dentifrice en quantité plus importante que celle utilisée pour un brossage, consulter un médecin ou contacter sans délai le centre antipoison. La réglementation relative à l'administration de produits fluorés peut différer d'un pays à l'autre.

Opalescence®

tooth whitening gels

Medicinal Ingredients: Carbamide Peroxide (10%, 15%, 20% w/w), Potassium Nitrate (0.50% w/w), Sodium Fluoride (0.25% w/w) (1100ppm F)

Ingrédients médicinaux: peroxyde de carbamide (10%, 15%, 20% g/g), nitrate de potassium (0,50%) fluorure de sodium 0,11% g/g (1100ppmF).

Non-Medicinal Ingredients: Carbomer, Flavour: mint, melon, none, Glycerine, Polyethylene Glycol, Sodium Hydroxide, Water, Xylitol, Edetate Disodium.

Ingrédients non-médicinaux: Carbopol 934, NF, EDTA, Arôme: menthe, melon, aucun, glycérine, glycol, polyéthylénique, hydroxyde de sodium, eau, xylitol



EN-Dentist Dispensed
FR-Distribué par le chirurgien dentiste



EN-Harmful
FR- Nocif



EN-Oxidizer
FR-Oxydant



EN-Keep out of reach of children
FR-Tenir hors de portée des enfants



EN-Toxic
FR-Toxique



505 West 10200 South
South Jordan, UT 84095, USA
www.ultradent.com

All Opalescence products are gluten-free.

Imported By:

Clinicians Choice Dental
Products/ Clinical Research Dental,
N6A 1M6

© Copyright 2009 Ultradent Products, Inc. All Rights Reserved. U.S. Patent Nos.: 5,098,303; 5,234,342; 5,376,006; 5,409,631; 5,667,386; 5,725,843; 5,746,598; 5,759,037; 5,759,038; 5,770,105; 5,770,182; 5,846,058; 5,851,512; 5,855,870; 5,985,249; 6,036,943; 6,086,855; 6,183,251; 6,306,370; 6,309,625; 6,368,576; and 6,730,316. Australian Patent No.: 654955. European Patent No.: 0522087. Japan Patent Nos.: 3113182 and 2909040. Canada Patent No.: 2078776.
Other U.S. and International Patents Granted and Pending. 4431-CN.4 021010